



Diciembre 349945  
Para Gabriela Mistral en Suecia

Río de Janeiro

7905

Presente

Con asombro y risa acabo de recibir una reedición de la primera carta que me llegó de Cabo Verde, apenas corregida y aumentada por la autora. ¿Que piensa usted? ¿mantenernos a pan y gaza solamente? Pues mira usted... y con la gansa con que Y arí el cobre, para encontrar el mismo plato recalentado. Aquí se la espera. Yo no he visto aún al Embajador pero le he hecho llegar el mensaje de Don Pedro Moral por intermedio de Don Higinio. No fué a verlo pues anduvo por San Pablo. Recién ahora ha vuelto y le mandé unas líneas de salud y augurios. Mañana es Navidad. Cómo la pasará usted; me gustaría estar a su lado, por qué negarlo? Aquí yo estoy tan bien instalada en Leblón que cuando usted vuelva seguramente me va a molestar; y no tendrá otro recurso que irse a un hotel. Escaragnolle ya no está en el departamento. Le dije que esperara al Sr. Bancho y a su hija y que iba a necesitar los dos cuartos. El excusó a buscar vueltas, Ud. ya lo conoce, pero yo encontré el mejor remedio; pedirle la llave del departamento. El primer día que vino a verme llegó a la media noche, y yo me asusté, mejor dicho "hice como". Y le dije que él llamara el timbre porque a mí me había hecho muy mal efecto oír entrar gente de noche sin saber quién podía ser. Sin llave se vió el pobre a en figurillas. Mañana pienso mandar unas cosas a casa de Don Higinio, para los niños. Y también a lo de esta señora del departamento 204, que por lo que he sabido, estuvo con el teléfono a mí traer. Ella es muy fina y lo mismo la viejita, y nos hacemos nuestros pequeños cumplidos. Ella se cifra para todo. Valdés es buena persona pero ligeramente atropellado. Cosas de la juventud. Ando viendo eso del arreglo del piso bajo; todavía hay cosas sin terminar. La mudanza a Independencia no se ha hecho. Pienso que lograré hacerla después de Natal. Estas gentes todo lo resalten para después, ya las conoce Ud. Además, justo es decirlo, ha llovido sin parar, torrencialmente, desde que Ud. se fué. Pero todo se hará y bien. No se preocupe usted por esto. La entrega del Consulado ya la había hecho este meso, sin esperar nada. Así que yo le copié sus instrucciones, para que hiciera lo que había dejado. Pero ya le dije que el Cónsul General no opuso reparos a nada, por suerte. Creo que él le ha escrito y mandado telegramas copiados, como Ud. me pedía. El pobre es de muy buena fe, pero un poquito metido. Lo de que se pusiese a abrir sus cartas eso no me gustó, claro está. Por suerte Ud., como si lo hubiese adivinado me mandó esa autorización providencial. Hay cosas que otros no deben leer, por ej. una carta de Palma o de Connie, o de su casa. Por lo demás es simpático, tiene la mejor buena voluntad del mundo, y a mí me ha caído en gracia. La negra Teresa se fué sin decir "agua va". Yo no la necesito en absoluto. Cuando Ud. esté por llegar me avisa y buscaré otra. Iré a Petrópolis otra vez después de Natal porque ir ahora es no hacer nada. Usted cuídese mucho. G. de Torre le manda un pedido de los 6 o 12 artículos más para publicar en un tomo de la Bibl. Contemporánea. Como siempre amargadice" que otros no se a provechen de esta idea como ha sucedido. No sé a qué pueda referirse, pues para él lo daba caso perdido. Le contesté agradeciendo su saludo y avisándole (pedía respuesta urgente) que debería esperar su regreso. Siguen llegando cartas pero más decentemente: Mrs. Bruns, Marta Sam., Ma. Rosa Oliv., etc. que empiezan "Oh, tú..."; saludos, etc. Carlos Vicuña, espera que su premio sirva para despertar a Chile. Todavía Valdés no me mandó la correspondencia de estos días. Le escribí a Estocolmo. Esta irá a París. En la anterior le incluí carta de Palma. Repero la habrá recibido. Venga pronto mi prócer; yo la espero con los brazos abiertos. Ayda muy cariñosos manda recortes de "antes. Le escribí que Dios la acompañe en todos sus pasos. Así se escribió y me da saludos para Ud.

Saludos a Marion

Con afecto  
abrigues navidad

# **[Carta] 1945 dic. 24, Río de Janeiro [a] Gabriela Mistral, Suecia [manuscrito] Martha [Salotti].**

Libros y documentos

## **AUTORÍA**

Autor secundario:Mistral, Gabriela, 1889-1957

## **FORMATO**

Manuscrito

## **DATOS DE PUBLICACIÓN**

[Carta] 1945 dic. 24, Río de Janeiro [a] Gabriela Mistral, Suecia [manuscrito] Martha [Salotti]. 1 h. ; 25 cm.

## **FUENTE DE INFORMACIÓN**

[Biblioteca Nacional Digital](#)

## **INSTITUCIÓN**

[Biblioteca Nacional](#)

## **UBICACIÓN**

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile